

Соглашение о лицензировании развертывания программного обеспечения RAD Server и его поддержке

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА. Данное Соглашение о лицензировании и поддержке программного обеспечения (далее "Соглашение") является правовым соглашением между Вами (физическим лицом или организацией-субъектом права (далее именуемым "Лицензиат")) и Embarcadero Technologies, Inc., Делавэрской компанией, с головным офисом по адресу 4001 W. Parmer Lane, Suite 125, Austin, TX 78727, и ее филиалами (далее "Лицензиар"). Загружая или распаковывая программное обеспечение и/или документацию RAD Server (как определено ниже, далее "Продукты"), принадлежащие Лицензиару, или приобретая и используя лицензионный ключ для активации программного обеспечения RAD Server или любой из Компонент RAD Server (как определено ниже), Лицензиат соглашается соблюдать условия данного Соглашения. При возникновении конфликта между условиями данного Соглашения и любого другого предписывающего документа условия данного Соглашения являются регулируемыми и имеют преимущественную силу. Доставка, в случае если производится отличным от электронной доставки способом, должна производиться франко-перевозчиком (в терминах Инкотермс 2010) от пункта отгрузки Лицензиара. Если Лицензиат оценивает RAD Server в целях развертывания, данная оценка регулируется исключительно условиями раздела 22 данного Соглашения. Данное Соглашение регулирует развертывание Приложений для RAD Server (как определено ниже) . Для разработки приложений или программных решений, базирующихся на RAD Server (Приложения для RAD Server), необходимо, чтобы Лицензиат имел действительную лицензию такой редакции RAD Studio, Delphi или C++Builder, которая поддерживает создание сервисов для RAD Server - RAD Studio, Delphi или C++Builder версии 10.1 или более новой. Для применения RAD Server для развертывания и использования Приложений для RAD Server требуется, чтобы Лицензиат имел действительную лицензию для установки RAD Server на необходимое число серверов и использовал RAD Server с необходимым числом лицензий для пользователей и лицензий для устройств, на которых используются Приложения для RAD Server. RAD Server представляет собой комплексный продукт, который состоит следующих программных решений Embarcadero (по отдельности именуемых "Компонентами RAD Server", а вместе образующих "RAD Server"): (i) компонента REST Endpoint Publishing (также известная как Enterprise Mobility Services ("EMS")), (ii) компонента IoT Edgware (также известная как "ThingPoint"), (iii) компонента Smart Device IoT Connectivity Framework также известная как "ThingConnect") and (iv) компонента Location Tracking (также известная как "BeaconFence").

2. ЛИЦЕНЗИЯ

Лицензиар передает Лицензиату неисключительную, не подлежащую передаче, бессрочную лицензию (далее "Лицензия") на установку данного RAD Server в пределах страны (далее "Страна действия лицензии"), указанной Лицензиатом в качестве адреса доставки в документах на поставку Лицензиату лицензий RAD Server (или, в случае, если указана страна, входящая в ЕС, то в пределах ЕС) в момент приобретения, и

исключительно для указанного числа лицензируемых серверов и указанного числа лицензируемых пользователей и устройств, для которых эти лицензии были приобретены.

RAD Server лицензируется по числу серверов, и/или ценообразование и лицензирование осуществляется по числу пользователей и устройств, что может варьироваться в зависимости от варианта лицензии RAD Server, приобретенного Лицензиатом. Лицензиат должен проверить, что в его документации по заказу и соответствующем подтверждении заказа, используется требуемый тип лицензирования для RAD Server. Лицензиат не может развернуть или использовать RAD Server для любых пользователей или с любых устройств сверх лицензированного количества, если им приобретен RAD Server с соответствующим типом лицензирования. Кроме того, развертывание и использование REST Endpoint Publishing и IoT Edgware, как Компонент RAD Server по настоящему Договору, ограничивается числом пользователей и устройств, лицензии для которых были приобретены в рамках соответствующего варианта лицензирования RAD Server – каждое развертывание REST Endpoint Publishing и IoT Edgware на устройстве и каждое использование REST Endpoint Publishing и IoT Edgware пользователем требует наличия действующей лицензии RAD Server. Location Tracking лицензируется для каждого месторасположения (объекта) и множественных месторасположений (объектов), и/или ценообразование и лицензирование осуществляется по числу пользователей и устройств, что может варьироваться в зависимости от варианта лицензии RAD Server, приобретенной Лицензиатом. Кроме того, развертывание и использование Location Tracking, как Компонент RAD Server по настоящему Договору, допускается в соответствии с настоящим Соглашением, без ограничений в отношении площади участка, покрываемого Location Tracking. Как таковое, количество месторасположений(объектов) и/или количество пользователей и устройств, с помощью которых вы можете использовать Location Tracking, как Компонент RAD Server по настоящему Договору, зависит от того, какой вариант лицензирования RAD Server выбрал Лицензиат.

Кроме того, на установку, развертывание и использование RAD Server также распространяются дополнительные ограничения, указанные в документах заказа, на основании которых Лицензиат приобрел лицензии для RAD Server.

3. СРОК ДЕЙСТВИЯ. Данное Соглашение вступает в силу в дату первого подключения Лицензиата.

4. ПРЕКРАЩЕНИЕ ДОГОВОРА. Лицензиар имеет право незамедлительно прервать действие данного Соглашения без последующих общих или финансовых обязательств: (a) в отношении Лицензии, если Лицензиат не выплатил лицензионный гонорар, соответствующий данной Лицензии, и задерживает платеж в течение тридцати (30) дней после последнего дня, установленного для платежа; (b) если заявление о неплатежеспособности зарегистрировано Лицензиатом или против него и не аннулировано в течение 60 дней, или в отношении любых активов Лицензиата назначен арбитражный управляющий, или его активы переданы для расчетов с кредиторами; или (c) Лицензиат передает какие-либо материалы в нарушение условий данного Соглашения и не устраняет данное нарушение в течение тридцати (30) дней после письменного уведомления от Лицензиара об этом нарушении. Прекращение данного Соглашения не

затрагивает: (i) обязательства любой стороны в соответствии с любой Лицензией, действие которой не было прекращено и которая, следовательно, действует в соответствии со своими условиями; или (ii) сохранение в силе заверений и гарантий, приведенных в данном договоре. В течение 60 дней после прекращения любой Лицензии Лицензиат должен вернуть Лицензиару Продукт, использование которого прекращено, и все его копии, а также всю относящуюся к нему документацию. Лицензиат должен в кратчайшие сроки представить Лицензиару документальное подтверждение того, что все копии данного продукта удалены со всех компьютеров, на которые Продукт был установлен, и все копии, которые не были возвращены, уничтожены.

5. ТИТУЛЬНАЯ И ЗАПАТЕНТОВАННАЯ ИНФОРМАЦИЯ.

5.1 ПРАВОВОЙ ТИТУЛ И АВТОРСКИЕ ПРАВА. Лицензиар заверяет и гарантирует, что он обладает полными правами на выдачу разрешения использования Продукта Лицензиату и на выполнение своих обязательств в соответствии с данным Соглашением. Все титульные и авторские права, а также другие производственные, интеллектуальные и торговые права, связанные с Продуктом, включая также все изменения к нему, сделанные кем-либо или для какого-либо лица, являются собственностью Лицензиара и/или его партнеров и лицензиаров и защищены как авторским правом США, так и соответствующими международными договорами об авторском праве. Лицензиат соглашается не претендовать и не заявлять право собственности на Продукт. За исключением случаев, прямо описанных в данном документе, Лицензиат имеет право создавать копии Продукта только для создания резервных или архивных копий, и ни в каких иных целях. Лицензиат не имеет права удалять или изменять уведомления об авторских правах и о правах собственности из копий данного Продукта, и все копии, сделанные Лицензиатом или для него, должны содержать все уведомления об авторских правах, коммерческой тайне, торговой марке и любых других правах на интеллектуальную собственность, имевшихся на исходных копиях. Все права, которые не переданы лицензиату непосредственно данным документом, принадлежат Embarcadero.

5.2 ОГРАНИЧЕНИЯ. Лицензиат признает и соглашается, что данный Продукт содержит представляющую ценность коммерческую тайну, принадлежащую Лицензиару и/или его партнерам и лицензиарам, и что данное Соглашение устанавливает между сторонами отношения, основанные на доверии, в сфере этой информации. Лицензии, передаваемые данным документом, подпадают под следующее ограничение: Лицензиат соглашается не использовать Продукт для разработки приложения, которое будет прямо конкурировать с данным Продуктом или любым другим продуктом Embarcadero. В соответствии с применимым законом Лицензиат соглашается (а) не производить декомпиляцию, дизассемблирование, обратное проектирование или другие попытки извлечения исходного кода Продукта из объектного кода, кроме случаев, непосредственно разрешенных применимым законом или договором вопреки этому ограничению; (b) не продавать, не сдавать в прокат, в аренду, не передавать во временное пользование, не предоставлять лицензию или сублицензию, не отображать, не изменять, не работать в режиме разделения времени, не передавать стороннему исполнителю и не передавать каким-либо другим способом Продукт третьим лицам или разрешать использование Продукта третьими лицами; и (c) сохранять конфиденциальный характер информации, запатентованной и

представляющей коммерческую тайну, сохраняя и используя Продукт на началах доверительной собственности, исключительно в рамках его целевого использования, и обеспечивая тот же уровень осторожности и защиты, который Лицензиат обеспечивал бы для собственной информации такой же важности, но ни в коем случае не ниже разумно необходимого уровня осторожности и защиты, направленных на предотвращение неавторизованного использования, копирования, публикации или разглашения конфиденциальной информации о Продукте и Лицензиаре, полученной Лицензиатом в результате использования Продукта. Лицензиат не имеет права экспортировать или реэкспортировать Продукт, не имея одновременно письменного согласия Лицензиара и соответствующей лицензии или лицензионного исключения от правительства США и/или другого государства. Лицензиар имеет право искать судебную защиту при реальном нарушении или возникновении угрозы нарушения этих ограничений помимо других возможных способов возмещения ущерба. Дополнительные ограничения могут применяться к конкретным файлам, программам или данным, предоставленным сторонними производителями и встроенным в Продукт; за подробностями обратитесь к инструкциям по установке Продукта или к информации по версии. Лицензиат соглашается в кратчайшие сроки сообщить Лицензиару о любых нарушениях этих положений сотрудниками Лицензиата, его консультантами или другими известными Лицензиату уполномоченными лицами.

6. ПОДДЕРЖКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ (далее "Поддержка"). Лицензиат имеет право на Техническую поддержку, определенную далее и включенную в ежегодную Плату за сопровождение.

6.1 ЭЛЕКТРОННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ. В случае, когда электронное обслуживание доступно, Лицензиат имеет право получить бесплатно по сети доступ к Технической поддержке, доступной двадцать четыре (24) часа в сутки, семь (7) дней в неделю. Такое электронное обслуживание может включать в себя также рассмотрение нештатных ситуаций, индивидуальную поддержку специалистов и новые версии Продукта.

6.2 ПОДДЕРЖКА. Техническая поддержка доступна только для Продукта, который лицензирован и продан в соответствии с данным Соглашением и за который внесена Плата за сопровождение. Поддержка не распространяется на любую адаптацию или модификацию Продукта, произведенную Лицензиатом или какой-либо третьей стороной. Часы оказания технической поддержки по электронной почте и по телефону установлены, как указано на веб-сайте поддержки компании Embarcadero.

Поддержка состоит из:

(a) Предоставить Лицензиату региональный номер телефона или другую поддержку с помощью электронных онлайн-служб, чтобы Лицензиат мог сообщить о проблемах с Продуктом и получить помощь. Лицензиар должен проанализировать нештатную ситуацию, убедиться в наличии проблемы и предоставить руководство и помощь в разрешении этой нештатной ситуации; и

(b) Обеспечить доступность всех обновлений и других изменений ("Версии"), которые Лицензиар по своему усмотрению внес или добавил в Продукт и которые Лицензиар предоставляет бесплатно всем лицензиатам Продукта, подписанным на Техническую поддержку. Запросы на Версии выполняются только в течение срока программы поддержки. Передача на физических носителях производится за дополнительную плату.

6.3 ПРЕКРАЩЕНИЕ ПОДДЕРЖКИ. Лицензиат может отменить подписку на Техническую поддержку, отправив письменное уведомление Лицензиару не менее чем за тридцать (30) дней до даты годового платежа за Техническую поддержку. Если Лицензиат не возобновил или прервал свою подписку на Техническую поддержку, в течение шести месяцев после истечения срока действия Технической поддержки Лицензиат может возобновить подписку на Техническую поддержку, уплатив штраф за пропущенный период, который вычисляется в соответствии с текущими тарифами Лицензиара на восстановление и периодом, в течение которого Лицензиат не был подписан на Техническую поддержку. Кроме того, Лицензиат должен заплатить годовую стоимость подписки на Техническую поддержку вперед, за следующий год. Далее эта дата восстановления будет считаться Датой годового платежа за техническую поддержку. Во избежание разночтений указываем, что восстановление Технической поддержки не разрешено по истечении шести месяцев прекращения Технической поддержки. Лицензиат соглашается не модифицировать Продукт без предварительно полученного письменного одобрения Лицензиара. Внесение несанкционированных изменений в Продукт снимают с Лицензиара все обязательства по обеспечению Технической поддержки Продукта, согласно данному разделу 6, в течение гарантийного периода и любого последующего периода, на который Лицензиат подписан на Техническую поддержку. Лицензиар может прекратить оказывать техническую поддержку в любой момент (i) для отдельной версии Продукта в случае, если она заменена более новой (новыми) и (ii) в случае, если для некоторого Продукта достигнут конец срока эксплуатации.

6.4 ИЗМЕНЕНИЕ ПЛАТЫ ЗА СОПРОВОЖДЕНИЕ. Лицензиар оставляет за собой право изменять свои текущие опубликованные цены на Продукты и стоимость Технической поддержки в любой момент, предшествующий продлению срока. Никакое указанное изменение стоимости Технической поддержки не вступает в силу до завершения текущего срока действия программы поддержки.

6.5 УСЛУГИ; ОБНОВЛЕНИЯ; ИЗМЕНЕНИЯ ПРОДУКТА. Лицензиар не обязан в соответствии с данным Соглашением обеспечивать установку, тренинг или предоставлять другие услуги лицензиату. Такие услуги, если предоставляются, должны приобретаться отдельно. Если Лицензиат оплатил поддержку и Лицензиар предоставляет лицензиату новую версию, исправление ошибок, обновление или другое изменение Продукта или если Лицензиат отдельно приобрел обновление, такое изменение или обновление будет считаться частью Продукта и подпадать под положения данного Соглашения, если только это изменение не представлено прямо как предмет отдельного лицензионного соглашения. Если лицензиат получил обновленную версию Продукта (как через поддержку, так и через приобретение отдельно обновления), это обновление составляет один Продукт совместно с копией Продукта, который лицензиат обновил. Это означает, что, хотя Лицензиат может иметь два набора носителей, содержащих Продукт, и/или два лицензионных ключа, тем не

менее, лицензиат обладает только одной лицензией. Поэтому лицензиат не имеет права передавать оригинальную копию Продукта или лицензионный ключ никакой иной стороне или пользователю. Лицензиар оставляет за собой право в любой момент не выпустить или прервать выпуск версий любого Продукта, а также изменять цены, компоненты, спецификации, возможности, функции, положения лицензирования, даты выпуска, общедоступность и другие характеристики любых новых выпусков Продукта. Если лицензиат приобретает Сетевую именную лицензию на обновленную версию или Лицензию на одновременный доступ на обновленную версию, которые включают в себя права на старые версии продукта, то Лицензиат должен деактивировать обновленную лицензию сразу после установки лицензии на обновленную версию, гарантирующей, что версии продукта, относящиеся к обновленной лицензии, также включены в лицензию на обновленную версию.

7. ГРАФИК ОПЛАТ. Оплата по всем платежам за Лицензию и Техническую поддержку должна производиться в течение тридцати (30) дней после получения Лицензиатом счета от Лицензиара, в котором определяется размер оплаты, если другое не установлено в документе по оформлению заказа, одобренном Лицензиаром письменно. Все платежи являются безвозвратными. Лицензиар должен выставить счет Лицензиату на первоначальный платеж за Техническую поддержку сразу после первоначального заказа лицензированных Продуктов ("Дата годового платежа за техническую поддержку"). За шестьдесят (60) дней до ежегодной Даты годового платежа за техническую поддержку для лицензированных Продуктов Лицензиар должен выставить счет Лицензиату с текущим платежом за следующий год Технической поддержки.

8. ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ И УСЛОВИЯ. Лицензиар гарантирует и определяет на период в шестьдесят (60) дней, что носители, на которых поставляется Продукт, не будут, при нормальном использовании, иметь дефектов материала и качества. Лицензиар также гарантирует, что Продукт будет во всех существенных отношениях соответствовать всем эксплуатационным характеристикам, приведенным в сопроводительной документации на Продукт, в течение шестидесяти (60) дней с даты отгрузки. В отличие от других способов возмещения ущерба по данному договору, максимальный размер ответственности Лицензиара и единственный способ разрешения для этого положения для Лицензиата состоит в том, что Лицензиар прилагает все коммерчески оправданные усилия для устранения дефектов, покрываемых данной гарантией и условиями, в разумный срок или, по выбору Лицензиара, заменяет бракованный Продукт или возвращает средства, уплаченные Лицензиатом за разрешение на использование Продукта. Лицензиар не гарантирует и не определяет, что функционирование Продукта будет бесперебойным, или свободно от ошибок, или что все программные ошибки могут быть исправлены. Данные гарантии и условия не применимы, если (a) Продукт используется не в соответствии с прилагаемой документацией; (b) дефект Продукта был вызван неправильно работающим оборудованием Лицензиата; или (c) Лицензиат внес изменения в Продукт, не получив на то непосредственное разрешение в письменном виде от Лицензиара. Никакой сотрудник, агент или представитель Лицензиара не уполномочен связывать Лицензиара какими-либо устными заверениями, гарантиями или условиями, касающимися Продукта. Никакое письменное заверение, гарантия или условие, прямо не содержащееся в данном Соглашении, не имеет законной силы.

ДАННЫЯ ГАРАНТИИ И УСЛОВИЯ ЗАМЕЩАЮТ ВСЕ ИНЫЕ ГАРАНТИИ И УСЛОВИЯ. НЕ СУЩЕСТВУЕТ НИКАКИХ ИНЫХ НЕПОСРЕДСТВЕННО ВЫРАЖЕННЫХ ИЛИ КОСВЕННЫХ ГАРАНТИЙ И УСЛОВИЙ, ВКЛЮЧАЮЩИХ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ ГАРАНТИИ ГОТОВНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ, СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ И ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЙ КАКИХ-ЛИБО ПРАВ, ОТНОсяЩИХСЯ К ЭТОМУ СОГЛАШЕНИЮ ИЛИ ЛЮБОМУ ПРОДУКТУ, ЛИЦЕНЗИРУЕМОМУ ДАННЫМ ДОКУМЕНТОМ.

9. ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ. Ни Лицензиар, ни Лицензиат не несут ответственности перед другой стороной за последующий, косвенный, сопутствующий, экстренный, типичный или штрафной ущерб, возникший по любой причине, как в рамках контракта, при нарушении законных прав (в том числе по неосторожности), так и по какой-то иной, который проявился вследствие или каким-либо образом связан с проектным решением, производством, продажей, поддержкой или использованием Продукта. За исключением случаев, предусмотренных разделом 10, ни при каком событии ответственность Лицензиара или Лицензиата за явный ущерб, возникший в результате использования Продукта, не превышает сумму, выплаченную Лицензиатом за разрешение на использование данного Продукта.

10. ВОЗМЕЩЕНИЕ УЩЕРБА ЗА НАРУШЕНИЕ ПРАВ. Лицензиар берется отрицать или урегулировать, за свой счет, любые претензии против Лицензиата, связанные с авторскими правами, торговыми марками или коммерческими секретами, относящимися к Продукту в рамках данного Соглашения. Лицензиар обязуется возместить Лицензиату ущерб от любых убытков, расходов или ответственности, включая обоснованные гонорары от адвокатов, от любых имущественных требований, заявленных против Лицензиата. Обязательства Лицензиара в соответствии с данным разделом 10 вступают в силу, когда Лицензиат уведомляет Лицензиара, в письменном виде, в кратчайшие сроки после первого получения Лицензиатом уведомления о такого рода претензиях, исках или заявлениях о нарушении прав, и Лицензиар получает единоличный контроль над защитой от любого иска и над всеми переговорами о соглашении или мировом соглашении, получая надлежащую помощь от Лицензиата. Лицензиар не несет ответственности за какие-либо расходы или издержки, понесенные Лицензиатом без предварительно полученного письменного согласия Лицензиара. Если получен судебный приказ или ордер, запрещающий Лицензиату использовать Продукт по причине заявлений о нарушении прав, или, по мнению Лицензиара, к Продукту может быть предъявлена претензия о нарушении прав, Лицензиар обязуется, за собственный счет:

- (a) Добиться для Лицензиата права продолжать использовать Продукт; или
- (b) Изменить или заменить Продукт сравнимым, функционально эквивалентным, патентно-чистым Продуктом (Продуктами); или
- (c) Если ни пункт (a), ни пункт (b) не является по мнению Лицензиара практически осуществимым, то удалить Продукт и выплатить Лицензиату сумму, вычисленную на основании суммы лицензионного гонорара, выплаченной за Продукт, пропорциональную

тридцатишести- (36) месячному периоду от даты отгрузки Продукта. С этого момента прекращение договора должно происходить в соответствии с положениями раздела 4.

В соответствии с данным разделом 10 Лицензиар не имеет никаких обязательств в случае, когда инкриминируемое нарушение является результатом (i) изменения Продукта, произведенное кем-либо кроме Лицензиара; (ii) комбинирования Продукта с продуктами, не произведенными Лицензиаром; или (iii) использования более старой версии Продукта в то время, как использование более новой версии, доступной Лицензиату, позволило бы избежать нарушения.

Данный раздел 10 определяет полную меру ответственности Лицензиара и единственное и исключительное средство правовой защиты для Лицензиата в случае любого нарушения прав интеллектуальной собственности.

11. ВЕРИФИКАЦИЯ. Если Лицензиат входит в данное Соглашение в качестве организации, а не как физическое лицо (т.е. как корпорация, товарищество или иная организация), Лицензиар имеет право, за свой счет, проверить количество копий Продукта, используемых Лицензиатом, и ЦПУ, отведенные для установки Продукта. Любая такая проверка должна проводиться в обычные рабочие часы площадок Лицензиата и не должна необоснованно мешать производственной деятельности Лицензиата. Если проверка выявит, что ЛИЦЕНЗИАТ недоплатил вознаграждение Лицензиару, Лицензиату будет выставлен счет на это недоплаченное вознаграждение (основанный на прейскурантных ценах, действительных на момент завершения проверки); а если недоплата превышает 5% от уже выплаченного Лицензионного гонорара, то Лицензиат должен также оплатить Лицензиару обоснованную стоимость проведения данной проверки.

12. ПЕРЕУСТУПКА. Ни это Соглашение, ни какие-либо права, лицензии или обязательства Лицензиата, указанные в данном документе, не могут быть переданы или делегированы Лицензиатом никакой третьей стороне, включая без исключения связанные со слиянием, поглощением, реорганизацией, передачей на сторону, переходом контроля или с любыми иными обстоятельствами. Любая такая планируемая передача или делегирование прав должны признаваться ничтожными и должны считаться нарушением данного Соглашения, не подлежащим исправлению, что приводит к автоматическому прекращению действия данного Соглашения и всех прав и лицензий, переданных Лицензиату в соответствии с данным документом.

13. ОГРАНИЧЕННЫЕ ПРАВА ПРАВИТЕЛЬСТВА США; ЭКСПОРТНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ. Использование, копирование или распространение правительством США подпадает под ограничения, установленные в правилах закупок для федеральных служб, FAR Section 52.227-14 Alt. III (g)(3), FAR Section 52.227-19, федеральным положением по военным закупкам DFARS 252.227-7014 (b) или DFARS 227.7202, в последней на данный момент редакции. Исполнителем/Производителем является Embarcadero Technologies, Inc., 4001 W. Parmer Lane, Suite 125, Austin, TX 78727. Все уведомления по контракту следует посылать по этому адресу. Лицензиат не имеет права загружать, использовать, передавать, экспортировать или ре-экспортировать Продукт

иначе, чем разрешает закон США и законы государства, где Продукт был приобретен. В особенности, без исключения, Продукт не может быть загружен, использован, экспортирован или реэкспортирован (а) в любой стране или в любую страну (или ее гражданином или резидентом), подпадающую под экономическое эмбарго США (в настоящее время относящееся к Кубе, Ирану, Северной Корее, Судану и Сирии, но не обязательно ограниченное ими); (b) или любым конечным пользователем, о котором Лицензиату известно, или Лицензиат имеет основания полагать, что он будет использовать продукт для дизайна, разработки или производства ядерного, химического или биологического оружия, или ракетных систем, или космических летательных аппаратов и геофизических ракет, или беспилотных летательных аппаратов; или (с) любым физическим лицам или организациям, состоящим в Списке граждан особых категорий министерства финансов США или в Списке исключенных лиц или исключенных организаций министерства торговли США. Загружая или используя Продукт, Лицензиат заверяет и гарантирует, что он не размещен, не находится под контролем гражданина или резидента любой вышеупомянутой страны или из любого вышеупомянутого списка.

14. ДЕЛИМОСТЬ ДОГОВОРА. Если будет установлено, что какое-либо положение данного Соглашения является недействительным, неэффективным или неисполнимым, в соответствии с действующими или будущими законами, то остальные положения должны оставаться в полной юридической силе и не могут ни в коей мере изменяться, нарушаться или лишаться законной силы.

15. ПРИМЕЧАНИЕ. Уведомления любой стороне должны быть представлены в письменном виде по адресу, указанному в данном Соглашении (или в соответствии с последующими поправками), и считаются вступившими в силу после получения или через двадцать четыре (24) часа после даты на почтовом штемпеле, в случае отправки предварительно оплаченным заказным письмом с уведомлением о вручении.

16. ССЫЛКИ. Если применимо, Лицензиат дает согласие, что Лицензиар может указывать корпоративное имя Лицензиата в качестве заказчика Лицензиара как в рамках компании, так и в печатных средствах массовой информации; любое дополнительное раскрытие информации Лицензиаром в отношении Лицензиата возможно только при получении предварительного письменного согласия Лицензиата.

17. ФОРС-МАЖОР. Ни одна из сторон не будет считаться нарушившей свои обязательства по данному Соглашению в случае, если его выполнение отложено или ему препятствуют обстоятельства непреодолимой силы, включающие также стихийные бедствия, землетрясение, наводнение, эмбарго, мятежи, саботаж, энергетический отказ или отказ при передаче, пожар или трудовые беспорядки. Сторона, оказавшаяся перед лицом обстоятельств непреодолимой силы, должна приложить все коммерчески оправданные усилия для устранения такой ситуации, а также ослабления ее влияния.

18. ОТКАЗ. Отказ одной из сторон от претензий при нарушении или однократном невыполнении своих обязательств другой стороной данного Соглашения не могут считаться отказом от претензий при любом последующем нарушении или невыполнении

обязательств. Никакой отказ не признается вступившим в силу, кроме выполненного в письменном виде и подписанного уполномоченным представителем отказывающейся стороны.

19. СРОК ДЕЙСТВИЯ. В случае окончания срока действия или прекращения данного Соглашения по любой причине положения разделов 1, 4, 5, 7-9 и 12-21 продолжают действовать в соответствии с условиями, указанными в них.

20. ПОЛНОТА ДОГОВОРА. Лицензиат подтверждает, что данный документ является полным и эксклюзивным выражением согласия между сторонами и отменяет все предшествовавшие проекты и соглашения, устные и письменные, относящиеся к предмету данного Соглашения.

21. РЕГУЛИРУЮЩИЙ ЗАКОН. Данное Соглашение должно регулироваться и толковаться в соответствии с законами штата Техас невзирая на принципы коллизионного права. Положения Конвенции ООН о договорах международной купли-продажи товаров в данном случае неприменимы.

22. ОЦЕНОЧНАЯ ЛИЦЕНЗИЯ. Лицензиар является собственником и поставщиком определенного закрытого программного обеспечения и документации, которое Лицензиат имеет намерение протестировать и оценить в рамках сроков и условий, определенных в разделе 22 ("Программное обеспечение"). На срок, не превышающий четырнадцать (14) дней ("Период оценки"), без письменного разрешения Лицензиара Программное обеспечение должно быть предоставлено исключительно с целью оценки качества для собственного внутреннего использования Лицензиатом ("Оценка"), и настоящим Лицензиату дается непередаваемая, неэксклюзивная, ограниченная лицензия на работу и использование Программного обеспечения для такой Оценки. Период оценки начинается с даты, когда Лицензиат загрузил или распаковал Программное обеспечение. По окончании Периода оценки Лицензиат должен прекратить использовать Программное обеспечение и должен удалить его из своих систем. Это требование относится к копиям Программного обеспечения во всех видах (частичным и полным), на всех типах носителей и компьютерной памяти и перешедшим на другие материалы. Лицензиат соглашается не производить и не разрешать обратное проектирование, дизассемблирование, изменение, трансляцию или декомпиляцию Программного обеспечения. Лицензиат обязуется не копировать Программное обеспечение и не писать и не разрабатывать производное программное обеспечение. Лицензиат обязуется не передавать результаты любого Оценочного тестирования или результаты деятельности Программного обеспечения, проводившихся в соответствии с разделом 22 никакой третьей стороне без предварительно полученного письменного согласия Лицензиара на каждый такой акт передачи.

ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, ПРЕДОСТАВЛЕННОЕ ДЛЯ ТАКОЙ ОЦЕНКИ, ДОСТАВЛЯЕТСЯ "В ТЕКУЩЕМ СОСТОЯНИИ В МЕСТЕ НАХОЖДЕНИЯ", И ЛИЦЕНЗИАР ПРИ ЭТОМ ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ КАКИХ-ЛИБО И ВСЕХ ГАРАНТИЙ ЛЮБОГО РОДА, ВКЛЮЧАЯ ГАРАНТИИ ГОТОВНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ И

СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ. Лицензиар не гарантирует, что Продукты будут работать без сбоев и не содержат ошибок.

Разделы 5, 9, 11-15, 17-21 и 23 Соглашения этой ссылкой должны считаться включенными в Оценочное соглашение, представленное данным разделом 22.

23. Опасное применение. Продукт не предназначен для использования, и Лицензиат не имеет права использовать или дать другим разрешение использовать Продукт, в связи с любым применением, где требуется безотказность работы, таким как управление объектами ядерной энергетики, системы управления воздушным движением или навигацией, системы управления оружием, системы жизнеобеспечения и любые другие системы, сбой в работе которых может повлечь за собой травмы, смерть, нанесение ущерба окружающей среде или массовые разрушения. Лицензиат соглашается, что Embarcadero не несет ответственности никакого рода, и Лицензиат единолично отвечает за любые убытки, расходы, вред или разрушения, возникшие в результате такого использования Продукта.